

Church of St. Raymond

1759 Castle Hill Avenue
Bronx, New York 10462

Telephone: (718) 792-4044 Fax: (718) 863-8509

Email: straysoffice@yahoo.com Website: www.straymondparish.org

CLERGY

REV. JAMES CRUZ, Pastor
REV. MELVIN MENSAH
REV. RAPHAEL BOANSI
REV. EMMANUEL DUKU
REV. COLLINS ASHU

PARISH STAFF

Director of Religious Education
PAX CHRISTI SISTERS
SR. LILIANN SILVA, Director
Tel. 718-792-4044 x 2238

Director of Music and Cantor
MR. PATRICK CONNOLLY

Organist
MS. DIANE MARAZZI

Director of Spanish Liturgies
MRS. ROSARIO GRANDA

Youth Ministry
BRYAN GUANANGA, Director
929-506-5140/straysym3@gmail.com

St. Raymond's Cemetery
MR. FRANK MANGUAL, Director
718-792-1133

PARISH SCHOOLS

Principal of Elementary School,
MR. EUGENE SCANLON
Tel. 718-597-3232

Principal of Boys High School,
MRS. JUDY CAREW
Tel. 718-824-5050

Principal of Girls Academy,
SR. MAUREEN FLYNN, A.S.C.J.
Tel. 718-824-4220

PARISH TRUSTEES

MR. EUGENE RAHILLY
MS. ELLEN McDONOUGH



MASS SCHEDULE

SATURDAYS

9:00 am, 12:00 Noon
and 5:30 pm
(SUNDAY ANTICIPATORY MASS)

SUNDAYS

7:30 am
9:00 am SPANISH
10:30 am FAMILY MASS
12:00 noon

WEEKDAYS

Monday - Friday
7:00 am, 9:00 am & 12:00 Noon

WEDNESDAYS AND FRIDAYS

7:00 pm - Spanish Mass

*Twenty-third Sunday
in Ordinary Time
September 10, 2023*

Perpetual Novena to Our Lady
of the Miraculous Medal after
the 9 am and 12:00 Noon Masses
on Mondays

Exposition/Adoration of the
Blessed Sacrament every Friday
after the 12:00 Noon Mass

Mass for the Hearing Impaired
the last Sunday of the month
at 12:00 Noon

RECONCILIATION/CONFESSIONS:

Saturdays 11:00 am - 11:45 am

BAPTISMS BY APPOINTMENT:

Prior arrangements must be made with
one of the Priests in the rectory.

English Baptismal Class

held monthly after the 12 noon
Sunday Mass

English Baptisms

held monthly after the 12 noon
Sunday Mass

Spanish Baptismal Class

held monthly at 1:00 pm on a Saturday

Spanish Baptisms

held monthly at 1:00 pm on a Saturday

MARRIAGES BY APPOINTMENT:

Arrangements are to be made with
Priest at least ONE YEAR in advance
of the proposed date and prior
to the social arrangements.

All couples are required to
participate in the Pre-Cana Program.

TREASURES FROM OUR TRADITION

On Good Friday, at the heart of the Triduum, the commemoration of the Lord's Passion is colored by sobriety and decorum, but this Thursday the mystery comes in a luminous celebration of Christ's victory. In its deepest origins, the Exaltation of the Holy Cross is the feast of a dedication of a church, since in the year 335 the Church of the Holy Sepulchre was dedicated on September 13, and on the following day the "true cross" discovered by St. Helena was brought outside to the faithful for veneration. It is a great feast of the Eastern Church, which often marks it by having the whole assembly prostrate themselves on the floor honoring the life-giving cross.

At the core of the tradition is the quest of Helena, mother of the Emperor Constantine, to acquire the cross and the nails of the Crucifixion from the ruins of Jerusalem. When she was satisfied that she had found them, thanks to the healing of a sick man whose body was placed on the cross, she had her son fund the building of the great basilica. The history of the relic is complicated, especially because it was carried off by invading Persians in the year 614 and "went missing" for fifteen years. Thursday's feast does not celebrate the relic, but rather the life-giving cross from which salvation flows. It's a good day to look around your house or office: Don't those walls look bare without a cross? What better day to remedy that?



REMEMBER 9/11



NYS Eucharistic Congress

October 20-22, 2023

Our Lady of Martyrs Shrine, Auriesville, NY



Held at the sacred spot where the North American Martyrs gave their lives for Christ and where St. Kateri Tekakwitha was born.

EVENTS INCLUDE:

- Great Speakers!
- Mass with New York Bishops
- Confessions
- Eucharistic Adoration and Procession

Worship with 10,000 other Catholics in the Shrine's Coliseum, the largest church in North America!



We will attend as a parish Saturday, October 21. We leave at 5:00 am. and return starts at 5:30 pm

For registration please see Sister Wendy P.C.I. or write to st.raymondministries@gmail.com before October 1st..

Donation
\$20 *adult

\$10 *children under 12 years old

Limited space available

Made with PosterMyWall.com



*Twenty-third Sunday
in Ordinary Time
September 10, 2023*

GOD'S WATCHERS

In the ancient world watchmen were extremely important people. They kept communities safe, and were there to alert them to any impending danger or attack. Before locks, alarms, and security systems, watchmen were the protectors, the safety measure. So when the Lord charges Ezekiel as a watchman today, it is a weighty charge. So weighty, we learn, that if Ezekiel fails to sound the alarm for those around him and they perish in a state of wickedness, Ezekiel will be held responsible! This profound connection between God's will on earth and in heaven is repeated in today's Gospel, where Jesus instructs us that we are to be the security force, the watchers placed on alert that nowhere in the Body of Christ, the church, will there be any two members of the one Body who are not reconciled. Scripture tells us that Jesus reconciled all things in heaven and on earth through the blood of his cross. But we are given the mission to continue that reconciliation on earth as in heaven through our ceaseless efforts to be, as Paul would write, ambassadors of reconciliation. Let us not get too comfortable thinking that we are responsible only for keeping our own lives from the path of wickedness and disagreement. We are also held accountable for the lives of the members of Christ's body around us.



TODAY'S READINGS

First Reading — Warn the wicked, trying to turn them from their ways (Ezekiel 33:7-9).

Psalm — If today you hear his voice, harden not your hearts (Psalm 95).

Second Reading — Owe nothing to anyone, except mutual love (Romans 13:8-10).

Gospel — If two agree about anything for which they pray, it shall be granted to them (Matthew 18:15-20).

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Col 1:24 — 2:3; Ps 62:6-7, 9; Lk 6:6-11

Tuesday: Col 2:6-15; Ps 145:1b-2, 8-11; Lk 6:12-19

Wednesday: Col 3:1-11; Ps 145:2-3, 10-13ab; Lk 6:20-26

Thursday: Nm 21:4b-9; Ps 78:1bc-2, 34-38; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17

Friday: 1 Tm 1:1-2, 12-14; Ps 16:1b-2a, 5, 7-8, 11; Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35

Saturday: 1 Tm 1:15-17; Ps 113:1b-7; Lk 6:43-49

Sunday: Sir 27:30 — 28:9; Ps 103:1-4, 9-12; Rom 14:7-9; Mt 18:21-35

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Twenty-third Sunday in Ordinary Time; Grandparents Day

Monday: Patriot Day

Tuesday: The Most Holy Name of Mary

Wednesday: St. John Chrysostom

Thursday: The Exaltation of the Holy Cross

Friday: Our Lady of Sorrows

Saturday: Ss. Cornelius and Cyprian



Sunday, September 10

7:30am — + Fred Gallo

9:00am — + Amantina Lopez

10:30am — + Gloria Mendez

12:00pm — The Religious Education Program

Monday, September 11

7:00am — *For the people of the parish*

9:00am —

12:00pm — + Msgr. William Smith and Miriam Thomas

Tuesday, September 12

7:00am —

9:00am —

12:00pm — + Tomasa Mendez Hernandez

Wednesday, September 13

7:00am —

9:00am —

12:00pm — + Michael McCauley

7:00pm — + Angela Yesenia Rodriguez

Thursday, September 14

7:00am —

9:00am —

12:00pm — + Floyd Soto

Friday, September 15

7:00am —

9:00am —

12:00pm — + Alex Malick

7:00pm — + Miguel Angel Mercado

Saturday, September 16

9:00am — + Carmen Burgos

12:00pm — + Andrea De Jesus

5:30pm — + Thomas Blake

Sunday, September 17

7:30am — + Maria Magdalena Coss

9:00am — + Ariolfo Orellana

10:30am — + Ana R. Salas

12:00pm — Madeline McCarthy

*The Sanctuary Lamp is being offered this week in
loving memory of Fred Gallo by his daughters.*

*The Bread and Wine are being offered this week in
loving memory of Fred Gallo by his daughters.*

Dear Parishioners,

WELCOME BACK EVERYONE ... Welcome back to all our students, parents, and parish families who were away for the summer. I pray that wherever you were, you went to Church. God knows we need to recreate ourselves. We need recreation, vacation, but, we cannot do any of these things well without Him. He molds us and forms us in to whom we should be, reveals our joy, and showers us with happiness. We often look for Him in times of sorrow and regret, and He will always be there, but, we should never forget that He is there with us in all our wonderful times as well. I pray that you allowed Him to be with you during your vacation.

7AM MASS RETURNS ... With the return of school, we also return to our regular schedule of Mass being offered at 7am, Monday through Friday ... It is the best way to start the day, with Jesus. See you there!

RELIGIOUS EDUCATION AND ADULT (RCIA) CLASSES ... begin on Sunday, September 24. For more information, please call Sister Liliann at 718-792-4044, ext. 2238

CONFESSIONS ... We will continue having confessions in English and Spanish available on Wednesdays from 6:00 pm to 6:45 pm with Exposition of the Blessed Sacrament, in addition to our Saturday confessions schedule.

FINAL CONSTRUCTION ... We have begun the final stages of renovating our Lower Church and rear façade. We hope to have the work done as soon as possible, but as you know when permits and supplies are involved there are bound to be delays. Please bear with us.

NEW AD SPONSORS ... please notice the businesses that are supporting our weekly bulletin ... we are grateful to the many businesses and offices that advertise and support the printing of our Sunday bulletin ... please consider patronizing them and tell them you saw their ad in our Sunday bulletin.

AS ALWAYS ... a reminder about arriving early --- or at least, on time --- for Mass ... Jesus deserves our complete attention from the beginning of the Mass until the end ... on time for the Masses on Saturday at 5:30 pm and Sunday at 7:30 am, 9 am, 10:30 am, and 12 noon.

PARKING ... please be courteous ... do not use two spaces ... do not block other cars ... both parking lots are open --- on Castle Hill and on Purdy Street.

CREMATION ... as Catholics, we have permission of the church to be cremated ... the procedure for the funeral is: WAKE SERVICE WITH THE BODY, FUNERAL MASS WITH THE BODY, CREMATION and burial as soon as possible after the cremation ... we should not save the ashes at home, bring them to the beach or the mountains or leave them in the funeral home ... the ashes are to be treated with respect and dignity like a body and be buried as soon as possible after the cremation.

MASKS ... Mask requirements in church have been lifted for everyone; those who wish to continue to wear a mask may do so at their discretion. We continue encouraging communion received in the hand rather than on the tongue.

YOUTH MINISTRY ... contact Mr. Bryan Guananga, Parish Youth Minister at (929)506-5140 or straysym3@gmail.com.

MASS FOR THE HEARING IMPAIRED ... The last Sunday of

each month we have Mass at 12 noon with sign language ... pass on the word to relatives and friends who might be interested ... sign language is beautiful and inspiring to watch.

MASS INTENTIONS ... you can remember a family member or friend with an intention at a specific Mass come to the rectory for a specific date ... the offering is \$15 and Mass cards are available with each Mass ... the intentions can be for a living or deceased person ... intentions are printed in the bulletin.

RECEPTION OF HOLY COMMUNION ... Just a reminder that we ask that you preferably receive Holy Communion in your hands, by holding out both hands one on top of the other. Also remember that the proper response to the priest before receiving Holy Communion is "Amen," not "Thank you."

BAPTISMS ... all Catholics should be baptized ... parents should be registered in the parish and attending weekly Sunday Mass in order to have the child baptized ... godparents must be practicing Catholics who have received the sacraments of Baptism, Holy Communion and Confirmation and, if married, married in the church ... godparents must be members of a parish and must be attending weekly Mass ... if you are going to be a godparent, it makes perfect and reasonable sense that you are practicing the faith and that you are a model for the child.

SACRAMENT OF MATRIMONY ... the Catholic Church teaches that marriage is between a man and a woman, a sign of LOVE and LIFE ... Catholics should be married in the church and, if married only civilly, should speak to one of the priests about receiving the sacrament in the Church (called convalidation) ... please know that you are welcome to ask questions and to receive direction and advice about the SACRAMENT OF MATRIMONY ... Please remember to secure a date for your wedding before making any arrangements with caterers, limo drivers, family and friends.

FUNERAL ARRANGEMENTS ... the usual practice for Catholic burials is a wake service in a funeral home, a Funeral Mass in the parish church, burial of the body or cremains in a cemetery (preferably a Catholic cemetery) ... speak with one of the priests for assistance before a death occurs and speak with a reputable funeral home director about pre-arrangements ... cremains (ashes) are held in the same reverence and respect as a body and so they should be treated carefully, respectfully, reverentially and buried as soon as possible after cremation.

PARISH REGISTRATION ... all members of the parish should be registered and receive parish mailings and envelopes ... if you are an adult (18 years and older), you should register to receive the envelopes and other information from the parish ... you need to be registered in order to receive recommendation letters, financial statements, tuition rates and other parish related issues ... HOW TO REGISTER? Come to the rectory office on Castle Hill Ave.

LATE FOR CHURCH? ... Why? Please resolve to arrive early for Mass, say a prayer, read the Scripture and be ready when we start it will make the Mass more prayerful and meaningful for all. Remember, if you miss the readings, you miss the teachings of Christ. St. Jerome wrote, "Ignorance of Scripture is ignorance of Christ." Getting to Church on time matters.

VISITING OF THE SICK OR HOMEBOUND ... If you know of anyone who is sick or homebound and would like to receive communion, Please call the rectory to give us your information as well as the information of the person who wishes to receive communion. They must reside in our parish area.

Zueridos Feligreses.

BIENVENIDOS A TODOS ... Bienvenidos de nuevo a todos nuestros estudiantes, padres y familias de la parroquia que estuvieron fuera durante el verano. Rezo para que donde quiera que estuviera, usted fue a la Iglesia. Dios sabe que necesitamos recrearnos. Necesitamos recreación, vacaciones, pero no podemos hacer ninguna de estas cosas bien sin Él. Él nos moldea y nos forma en quienes debemos ser, nos revela nuestra alegría y nos inunda de felicidad. A menudo lo buscamos en momentos de tristeza y arrepentimiento, y Él siempre estará allí, pero nunca debemos olvidar que Él también está allí con nosotros en todos nuestros momentos maravillosos. Oro para que usted le permitiese estar con usted durante sus vacaciones.

REGRESO DE LA MISA DE LAS 7 AM ... con el regreso de la escuela. También regresamos a nuestro horario regular de misa que se ofrece a las 7 am, de lunes a viernes ... Es la mejor manera de comenzar el día, con Jesús. ¡Le veo allí!

CLASES DE EDUCACIÓN RELIGIOSA Y DE ADULTOS (RCIA) ... comienzan el domingo, 24 de septiembre. Para obtener más información, llame a la hermana Liliann al 718-792-4044, extensión 2238

CONFESIONES ... Continuaremos teniendo confesiones los Miércoles de las 6:00 pm a las 6:45 pm con Exposición al Santísimo Sacramento. Esto como adición a nuestro horario de confesiones de los Sábados.

CONSTRUCCIÓN FINAL ... Hemos comenzando las etapas finales de renovación de nuestra Iglesia Inferior y fachada trasera. Esperamos tener el trabajo terminado lo antes posible, pero como saben, cuando se trata de permisos y suministros, es probable que haya demoras. Por favor tengan paciencia con nosotros.

NUEVOS PATROCINADORES DE ANUNCIOS ... por favor notar los negocios que están apoyando nuestro boletín semanal ... estamos agradecidos a los muchos negocios y oficinas que se anuncian y apoyan la impresión de nuestro boletín de los domingos ... por favor considerar apoyarlos y decirles que usted vio su anuncio en nuestro boletín del domingo.

COMO SIEMPRE ... un recordatorio acerca de llegar temprano -- o al menos, a tiempo -- para la misa ... Jesús merece toda nuestra atención desde el principio de la misa hasta el final ... a tiempo para las misas los sábados a las 5:30 pm y los domingos a las 7:30 am, 9 am, 10:30 am, y 12 del mediodía.

PARQUEO ... por favor sea cortés ... no use dos espacios ... no bloquear otros coches ... ambos parqueos están abiertos --- en Castle Hill y en Purdy Street.

CREMACIÓN ... como católicos, tenemos el permiso de la iglesia para ser cremados ... el procedimiento para el funeral es: VELORIO CON EL CUERPO, MISA FUNERAL CON EL CUERPO, CREMACIÓN y entierro lo más pronto posible después de la cremación ... no debemos guardar las cenizas en el hogar, llevar a la playa o la montañas o dejar en la funeraria ... las cenizas deben ser tratadas con respeto y dignidad como un cuerpo y ser enterradas tan pronto como sea posible después de la cremación.

MASCARILLAS ... Se han levantado los requisitos de mascarilla en la iglesia para todos; aquellos que deseen continuar usando

una máscara pueden hacerlo a su discreción. Seguimos motivando a recibir la comunión en la mano, en lugar de la lengua.

MINISTERIO JUVENIL ... Para obtener más información póngase en contacto con Bryan Guananga, Ministro de jóvenes al 929-506-5140 o straysym3@gmail.com

MISA PARA LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD AUDITIVA ... El último domingo de cada mes tenemos la misa a las 12 del mediodía con el lenguaje de señas ... decir a familiares y amigos que puedan estar interesados ... el lenguaje de señas es hermoso e inspirador de ver.

INTENCIONES DE LA MISA ... usted puede recordar un miembro de la familia o amigo con una intención en una Misa específica ... venir a la rectoría para una fecha específica ... la ofrenda es \$15 y tarjetas de la Misa están disponibles con cada Misa ... las intenciones pueden ser para una persona viva o difunta ... intenciones son impresas en el boletín, colocados en el altar y mencionadas por el sacerdote en la Misa.

RECEPCIÓN DE LA SANTA COMUNIÓN ... Solo un recordatorio de que le pedimos que preferiblemente reciba la Sagrada Comunión en sus manos, sosteniendo ambas manos una encima de la otra. También recordar que la respuesta apropiada al sacerdote antes de recibir la Sagrada Comunión es "Amén", no "Gracias".

BAUTISMOS ... todos los católicos deben ser bautizados ... padres deben estar registrados en la parroquia y asistiendo a Misa los domingos semanalmente para tener al niño bautizado ... padrinos deben ser católicos practicantes que han recibido los sacramentos de Bautismo, Santa Comunión y Confirmación y, si casado, casado en la iglesia ... padrinos deben ser miembros de una parroquia y deben estar asistiendo a Misa semanalmente ... si va a ser un padrino, hace perfecto sentido y es razonable que usted este practicando la fe y que es un modelo para el niño.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO ... la Iglesia Católica nos enseña que el matrimonio es entre un hombre y una mujer, un signo de AMOR y VIDA ... Los católicos deben casarse en la iglesia y, si es casado sólo civilmente, debe hablar con uno de los sacerdotes acerca de recibir el sacramento en la iglesia (llamado convalidación) ... por favor saber que son bienvenidos para hacer preguntas y recibir dirección y consejos sobre el SACRAMENTO DEL MATRIMONIO ... Por favor recuerde de asegurar la fecha para su ceremonia antes de hacer cualquier arreglos con los proveedores, los conductores de la limosina, la familia y los amigos.

ARREGLOS FUNEBRES ... la práctica usual para entierros católicos es un servicio velatorio en una funeraria, una Misa Fúnebre en la iglesia parroquial, el entierro del cuerpo o restos en un cementerio (preferiblemente un cementerio católico) ... hablar con uno de los sacerdotes para asistencia antes que una muerte ocurra y hablar con un director acreditado de funeraria acerca de arreglos por adelantado ... los restos (las cenizas) deben recibir la misma reverencia y respeto como un cuerpo y por eso deben ser tratados con cuidado, respetuosamente, reverencialmente y enterrados tan pronto como sea posible después de la cremación.

REGISTRACION PARROQUIAL ... todos los miembros de la parroquia debe estar registrados y recibir correspondencia parroquial y los sobres ... si usted es un adulto (18 años y más), debe registrarse para recibir los sobres y otra información de la parroquia ... tienes que estar registrado para poder recibir

cartas de recomendación, cartas financieras, precios de matriculación y otros temas relacionados con la parroquia ...
¿CÓMO REGISTRARSE? Llegar a la rectoría en Castle Hill Ave.

¿TARDE A LA IGLESIA? ... ¿Por qué? Por favor, arreglar llegar temprano a la misa, para orar, leer la Santa Escritura y estar listo cuando empezamos --- hará la misa más devota y significativa para todos ... Recuerde, si usted no oye las lecturas, usted no oye las enseñanzas de Cristo. San Jerónimo escribió, "Ignorar las Escrituras es ignorar a Cristo." Llegar a la iglesia a tiempo es importante.

VISITANDO A LOS ENFERMOS O los CONFINADOS EN LA CASA ... Si usted conoce a alguien que está enfermo o confinados en la casa que desean recibir la comunión, por favor llame a la rectoría y denos su información así como la información para aquellos que desean recibir la comunión. Deben de residir en nuestra área parroquial.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Durante todo el mes de septiembre se celebra el mes de la herencia hispana. Esta fiesta responde a una presencia hispana que tiene su inicio con la llegada de los españoles a la Florida en 1513, hace 501 años. Los españoles estuvieron en 24 de los ahora 50 estados de Estados Unidos. Eventualmente, como bien sabemos, Florida, el Suroeste y Puerto Rico pasaron a manos de los estadounidenses.

Desde nuestra incorporación a este país hemos ido creciendo en presencia e influencia. La primera obra literaria en español publicada en EE. UU., fue un sermón de don José Agustín Caballero en 1804. En 1808 inició la prensa hispana en EE. UU. con el periódico *El Misisipi* en Nueva Orleans. Este fue el primero de los medios de comunicación en español en esta nación. En 1822 se eligió el primer político Hispano como representante estatal de Florida.

En 1865 la primera oficina para la pastoral católica entre los hispanos nombró al sacerdote Gabriel Serrano *pastor hispanorum* (pastor de los hispanos) en San Francisco, California. En 1970 el sacerdote Patricio Flores fue el primer hispano en ser consagrado como Obispo en y para Estados Unidos. En 1972 celebramos el Primer Encuentro Nacional de Católicos Hispanos donde nos auto nominamos un pueblo en marcha. Y seguimos caminando.



**La Iglesia de San Ramon
y el grupo de oracion Monte Tabor**

Te invitan al

RETIRO
Parroquial

Domingo 10 de Septiembre
1:30 pm - 6:00 pm

Auditorio de la Escuela Elemental
Entrada por la calle Purdy esq. E. Tremont

**Ven y comparte un día
lleno de alabanza y
adoracion.**

**Donacion
\$5**

1759 Castle Hill Avenue
Bronx, NY 10462



*Vigésimo tercer Domingo
del Tiempo Ordinario
10 de septiembre 2023*

CENTINELAS DE DIOS

En el mundo de la antigüedad los centinelas eran gente de gran importancia. Mantenían la seguridad de las comunidades y su deber era alertarles sobre cualquier peligro o ataque inminente. Antes de que hubiera cerrojos, sistemas de alarma y seguridad, los centinelas eran los protectores, la medida de seguridad. Así que cuando hoy el Señor le encarga a Ezequiel ser centinela, es un cargo de peso. Tan pesado, se nos hace conocer, que si Ezequiel falla y no da la voz de alarma a los que le rodean y ellos mueren en estado de maldad, ¡Ezequiel será el responsable! Este profundo vínculo entre la voluntad de Dios en la tierra y en el cielo se repite en el Evangelio de hoy, donde Jesús nos instruye que tenemos que ser la fuerza de seguridad, los centinelas colocados en estado de alerta para que en ninguna parte del Cuerpo de Cristo, la Iglesia, haya dos miembros del único Cuerpo que no estén reconciliados. La Sagrada Escritura nos dice que Jesús reconcilió todas las cosas en el cielo y en la tierra mediante la sangre de su cruz. Pero se nos da la misión de continuar esa reconciliación en la tierra por medio de nuestros incesantes esfuerzos de ser, como escribiera Pablo, embajadores de reconciliación. No nos quedemos muy cómodos pensando que nuestra única responsabilidad es mantenernos fuera del camino de la maldad y la discordia. También hemos de responder por la vida de los miembros de Cristo que nos rodean.



LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Somos responsables unos de otros y debemos guiarnos mutuamente (Ezequiel 33:7-9).

Salmo — Si hoy escuchas su voz, no endurezcas tu corazón (Salmo 95 [94]).

Segunda lectura — La ley del amor nos obliga (Romanos 13:8-10).

Evangelio — Jesús está presente siempre que haya dos o tres reunidos en su nombre (Mateo 18:15-20).

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Col 1:24 — 2:3; Sal 62 (61):6-7, 9; Lc 6:6-11

Martes: Col 2:6-15; Sal 145 (144):1b-2, 8-11; Lc 6:12-19

Miércoles: Col 3:1-11; Sal 145 (144):2-3, 10-13ab; Lc 6:20-26

Jueves: Nm 21:4b-9; Sal 78 (77):1bc-2, 34-38; Fil 2:6-11; Jn 3:13-17

Viernes: 1 Tim 1:1-2, 12-14; Sal 16 (15):1b-2a, 5, 7-8, 11; Jn 19:25-27 o Lc 2:33-35

Sábado: 1 Tim 1:15-17; Sal 113 (112):1b-7; Lc 6:43-49

Domingo: Sir 27:30 — 28:9; Sal 103 (104):1-4, 9-12; Rom 14:7-9; Mt 18:21-35

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario; Día de los Abuelos

Lunes: Día de los Patriotas

Martes: El Santísimo Nombre de la Virgen María

Miércoles: San Juan Crisóstomo

Jueves: La Exaltación de la Santa Cruz

Viernes: Nuestra Señora de los Dolores

Sábado: Santos Cornelio y Cipriano



Cuando: Domingo, 24 de Septiembre

Donde: Cafeteria de la escuela Elemental

Hora: 10:15 am - 12:00 noon

**Ven y ayuda
nuestro grupo**



Congreso Eucarístico del Estado de Nueva York

20-22 de octubre del 2023

Santuario de Nuestra Señora de los
Mártires, Auriesville, NY



*Celebrada en el lugar sagrado
donde los Mártires
norteamericanos dieron su vida
por Cristo y donde nació Santa
Kateri Tekakwitha.*

LOS EVENTOS INCLUYEN:

- ¡Grandiosos Oradores!
- Misa con los Obispos del Estado de Nueva York
- Confesiones
- Adoración Eucarística y Procesión

*¡Adora con otros 10,000 católicos
en el Coliseo del Santuario, la
iglesia más grande de
Norteamérica!*



Iremos juntos como parroquia el
sábado 21 de octubre.
La salida sera a las 5:00 am. el
regreso inicia 5:30 pm

Para registrarse vea a la hna.
Wendy P.C.I. o escriba al
st.raymondministries@gmail.com
antes del 1 de Octubre.

Donacion
\$20 *adulto

**\$10 *menores de 12
años**

**El cupo es muy
limitado**



Behind Every Project is a

True Value



Van Nest Hardware Inc.

669 Morris Park Avenue
BRONX

(718) 829-2338

10% OFF with FLYER

<https://stores.truevalue.com/ny/bronx/6867/>

OUR LADY OF HOPE CREMATION GARDEN NOW OPEN AT ST. RAYMOND'S CEMETERY

Cremation is permitted by the Catholic Church and Catholics are reminded that the cremains (ashes) are to be treated with respect and dignity. Cremains should be buried immediately after a Funeral Mass and should never be displayed or stored in an urn at home or sprinkled over land or water. Just as a body is reverently buried on Holy grounds after a Funeral Mass so, too, should cremains be buried reverently with prayer and Holy Water.

SELECTION AND PURCHASE AVAILABLE
WITH OVER 1500 NICHE SPACES

Call Marianne for an Appointment

Must be Catholic to Purchase

718-792-1133

2600 Lafayette Avenue • Bronx, NY 10465



www.strayscem.com/services/cremation/

LECHASE

Proud to support the
St. Raymond Parish

914-741-1212

www.lechase.com



Our 79th Year

~Family Owned~

1602 Bronxdale Avenue
718-863-6280

jerryandsonsauto.com

Serving the Parkchester Community since 1989



1665 Metropolitan Avenue
718-822-2907



Your Best Neighborhood Pharmacy

\$0 Copay for Flu Shot

1663 Metropolitan Avenue

347.398.9006

Monday-Friday 10:30 am - 7 pm
Saturday 10:30 am - 6 pm Sunday: Closed



Free Pick-up & Delivery to the
St. Raymond's Parish Community

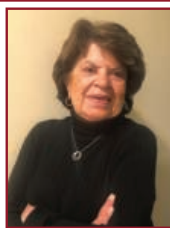


CLARA REALTY

Clara Zappetti

Licensed Real Estate Broker

917-299-3301



**RESIDENTIAL • COMMERCIAL
SALES • RENTALS**

www.clararealty.com

**Maestro's
Caterers**

Proud to support
St. Raymond Parish

718-792-8844

maestrocaterers.com

Hemant Desai
Pharmacist



**Castle Hill
Community Pharmacy**

706 Castle Hill Avenue
Bronx, NY 10473

Phone: (718) 319-8200

Fax: (718) 319-8240

Mon.-Fri. 9AM-7PM

Sat. 9AM-5 PM

Email: nyd@nydrugs.com



CARRION

ACCIDENT & INJURY ATTORNEYS, PLLC
ABOGADOS DE ACCIDENTES Y LESIONES

LUCHAR POR TI ES TODOS LO QUE HACEMOS

Una lesión inesperada tiene el potencial de cambiar la vida. Es posible que se sienta alterado, enojado e inseguro sobre los próximos pasos a seguir. La buena noticia es que estamos aquí para usted. Lucharemos contra las compañías de seguros para conseguir el dinero que merece para que pueda concentrarse en su recuperación. Además, no nos paga a menos que ganemos su caso y su estatus migratorio no importa. Estamos aquí para usted.

**LLÁMENOS
AL 888-789-8888**



**PLUMBING & HEATING
PIPE & DRAIN CLEANING SPECIALISTS**
718-433-2400

Proud to Support St. Raymond Parish



22 Division Street
near the New Rochelle Train Station
www.posto22.com 914.235.2464



MIDRE

CONTRACTING CORP
MECHANICAL CONTRACTING

www.midre.com

(718) 896-4266

Vendor of the Church

Marina Del Rey
Elegance at the Waters Edge
Gorgeous Waterfront Wedding & Event Venue
1 Marina Del Rey Drive | Bronx, NY 10465
718.931.6500 | www.mdrnyc.com



**Garden World
& KEIL BROS.**

FULL SERVICE FLORIST
FULL GREENHOUSE
LANDSCAPING SERVICE

VENDOR OF THE CHURCH

We deliver to The St. Raymond's Parish Community

46-20 Flushing Blvd, Flushing NY 11358

718-224-6789

www.nygardenworld.com



Serving the North-East Bronx for over 60 Years

Jacqueline E. McQuade, Owner

3535 E. Tremont Avenue • Bronx, NY 10465

Phone: (718) 792-0270 | www.schuylerhill.com | Fax: (718) 823-4770